

F. 86 — 1892

5 NOVEMBRE 1986. — Décret modifiant l'article 2 du décret du 20 décembre 1976 réglementant l'octroi de subventions à certains travaux concernant les installations sportives (1)

Le Conseil de la Communauté française a adopté et Nous, Exécutif, sanctionnons ce qui suit :

Article 1er. Le coût des travaux fixé à 2 000 000 de francs, à l'article 2 du décret du 20 décembre 1976 réglant l'octroi de subventions à certains travaux concernant les installations sportives, est porté à 3 000 000 de francs et cette somme sera désormais liée à l'indice des prix à la consommation.

Art. 2. Le présent décret entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 5 novembre 1986.

Le Ministre-Président de l'Exécutif de la Communauté française,
Ph. MONFILS

Le Ministre des Affaires sociales, de la Formation et du Tourisme,
E. POULLET

Le Ministre de la Santé, de l'Enseignement et des Classes moyennes,
A. BERTOUILLE

(1) *Session 1985-1986.*

Documents du Conseil. — N° 11, n° 1. Proposition de décret. — N° 11, n° 2. Amendements. — N° 11, n° 3. Rapport.

Compte rendu intégral. — Discussion et adoption. Séance du 21 octobre 1986.

VERTALING

N. 86 — 1892

5 NOVEMBER 1986. — Decreet tot wijziging van artikel 2 van het decreet van 20 december 1976 tot regeling van de toekenning van toelagen voor bepaalde werken aan sportinstallaties (1)

De Raad van de Franse Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Executieve, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. De kosten van de werken, vastgesteld op 2 000 000 frank in artikel 2 van het decreet van 20 december 1976 tot regeling van de toekenning van toelagen voor bepaalde werken aan sportinstallaties, worden op 3 000 000 frank gebracht, en dit bedrag wordt voortaan gekoppeld van de index van de consumptieprijzen.

Art. 2. Dit decreet treedt in werking op de dag van zijn bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 5 november 1986.

De Minister-Voorzitter van de Franse Gemeenschapsexecutieve,
Ph. MONFILS

De Minister van Sociale Zaken, van Vorming en van Toerisme,
E. POULLET

De Minister van Gezondheid, van Onderwijs en van Middenstand,
A. BERTOUILLE

(1) *Zitting 1985-1986.*

Bescheiden van de Raad. Nr. 11, nr. 1. Voorstel van decreet. — Nr. 11, nr. 2. Amendementen. — Nr. 11, nr. 3. Verslag.

Integraal verslag. — Bespreking en aanneming. Vergadering van 21 oktober 1986.